



Norsk

Denne kontorstolen er testet for kontorbruk. Stolens mål er klassifisert som Type C i henhold til EN 1335-1.

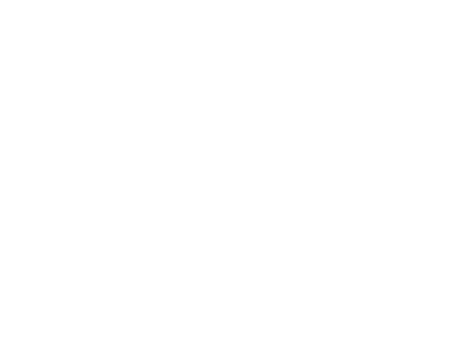
Hjulene egner seg for bruk på både myke og harde gulv.

Vedlikehold

Stamme: Vask med en klut fuktet i mildt såpevann. Tørk over med en tørr klut.

Tekstiltrekk: Lette flekker kan fjernes med tekstilrens eller en svamp fuktet i vann eller mildt såpevann. Støvsug.

Skinntrekk: Beskytt mot direkte sollys for å unngå uttørking.



Polski

To krzesło biurowe zostało przetestowane do użytku biurowego. Wymiary krzesła zostały sklasyfikowane jako Typ C, zgodnie z normą EN 1335-1.

Kółka nadają się do miękkich i twardych podłóg.

Pielgnacja

Rama: Przetrzyj łagodnym roztworem mydła. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

Tkanina: Lekkie zabrudzenia można usunąć środkiem do czyszczenia tkanin lub wilgotną gąbką z łagodnym roztworem mydła. Odkurzaj.

Pokrycie ze skóry: Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, aby zapobiedy wysuszeniu.

English

This office work chair is tested for office use. The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for both soft and hard floors.

Care instructions

Frame: Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth.

Fabric cover: Light stains can be removed with a textile cleaner or a damp sponge and a mild soapy solution. Vacuum clean.

Leather cover: Protect from direct sunlight to prevent drying-out.



Suomi

Tämä työtuoli on testattu toimistokäyttöä varten määriteltynen vaatimusten mukaan. Tuolin mitoitus vastaa tyyppiä C standardin EN 1335-1 mukaan.

Pyörät soveltuvat pehmeille ja kovalle lattioille.

Hoito-ohjeet

Runko: Pyyhitään mietoon puhdistusaineliukseen kostutetulla liinalla. Kuivataan kuivalla ja puhtaalla liinalla.

Kangasverhoilu: Kevyet tahrat voidaan poistaa tekstiilipuhdistusaineella tai mietoon puhdistusaineliukseen kostutetulla sienellä. Imuroidaan puhtaaksi.

Nahkaverhoilu: Suojattava suoralta auringonvalolta kuivumisen estämiseksi.

Deutsch

Dieser Stuhl ist für den Bürogebrauch getestet. Die Maße sind gem. EN 1335-1 als Typ C eingestuft.

Die Rollen eignen sich sowohl für weiche als auch für harte Bodenbeläge.

Pflegehinweis

Gestell: Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen.

Stoffbezug: Leichte Flecken mit Textilreinigungsmittel oder mit feuchtem Schwamm, evtl. mit milder Seifenlauge entfernen. Staubsaugen.

Lederbezug: Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Austrocknen vorzubeugen.



Svenska

Den här arbetsstolen är testad för kontorsbruk. Stolens dimensioner är klassificerade som Typ C enligt EN 1335-1.

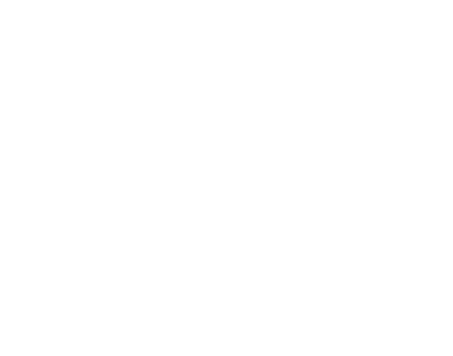
Hjulen passar för både mjuka och hårda golv.

Skötselråd

Stomme: Torka med en trasa fuktad med milt rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa.

Tyglädsel: Lätta fläckar kan tas bort med textilrengöring eller med en svamp fuktad i vatten alt. mild tvållösning. Dammsug.

Läderklädsel: Skydda mot direkt solljus för att undvika uttorkning.



Latviešu

Šis biroja krēsls ir pārbaudīts un apstiprināts lietošanai birojā. Krēsla izmērs atbilst EN 1335-1 standartā C klasei.

Ritentiņi ir piemēroti lietošanai gan uz mīksta, gan uz cieta grīdas seguma.

Kopšanas norādījumi

Rāmis: tīrīt ar saudzīgu ziepjūdeni. Noslaucīt ar tīru drānu.

Auduma pārvalks: nelielus traipus var tīrīt ar audumu tīrīšanas līdzekli vai vieglā ziepjūdenī samērcētu sūkli. Tīrīt ar putekļsūcēju.

Ādas pārvalks: sargāt no tiešiem saules stariem.

Français

Cette chaise de bureau professionnel a été testée pour un usage professionnel. Les dimensions de cette chaise la classent dans le Type C selon la norme EN 1335-1.

Les roulettes peuvent s'utiliser sur les sols durs comme les sols mous.

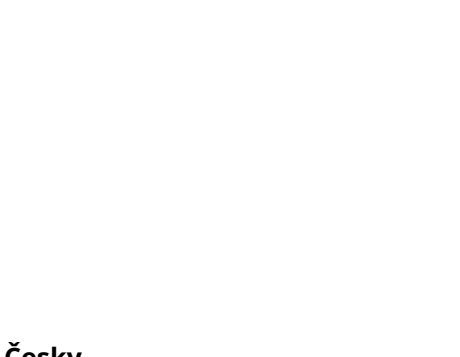
Instructions d'entretien

Structure : nettoyer avec une solution savonneuse, puis essuyer avec un chiffon sec.

Housse en tissu : les petites taches peuvent être retirées à l'aide d'un nettoyeur pour textile ou d'une éponge trempée dans une solution savonneuse.

Passer l'aspirateur.

Revêtement en cuir : pour éviter le dessèchement, ne pas exposer à la lumière directe du soleil.



Česky

Tato kancelářská židle je testována pro použití v kanceláři. Rozměry této židle jsou klasifikovány jako Typ C v souladu s EN 1335-1.

Kolečka jsou vhodná pro měkké i tvrdé podlahy.

Péče o výrobek

Rám: Otírejte jemným mýdlovým roztokem. Otřete do sucha čistou utěrkou.

Látkový potah: Lehké skvrny můžete odstranit čističem na textilie nebo vlhkou houbičkou s jemným mýdlovým roztokem. Vysávejte vysavačem.

Kožený potah: Chraňte před přímými slunečními paprsky, které kůži vysušují.



Lietuvių

Atlikus bandymus nustatyta, kad kėdė atitinka įstaigų baldams keliamus reikalavimus. Remiantis standartu EN 1335-1, pagal matmenis ji priskiriama C tipo kėdėms.

Ratukai tinka minkštai ir kietai grindų dangai.

Priežiūros instrukcijos

Rėmas: valyti švelniu plovimo priemonės ir vandens tirpalu. Nausautinti švaria šluoste.

Medžiaginis užvalkalas / apmušalas: šviežias dėmes rekomenduojama valyti audinių dėmių valikliu arba švelniame plovimo priemonės ir vandens tirpale sudrėkinta kempinėle. Valyti dulkių siurbliu.

Odinis apmušalas: saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, kad oda neišdžiūtų.

Nederlands

Deze bureaustoel is getest voor gebruik op kantoor. De afmetingen van de stoel zijn geclassificeerd als Type C volgens EN 1335-1.

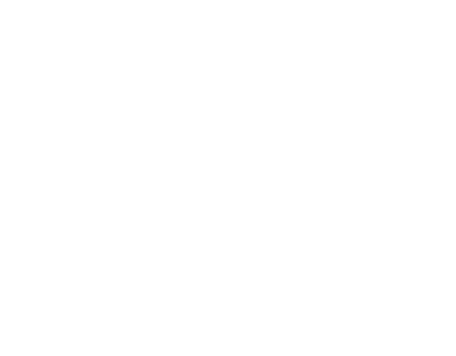
De wielen zijn geschikt voor zachte en harde vloeren.

Onderhoud

Onderstel: afnemen met een vochtig doekje met wat mild schoonmaakmiddel. Nadrogen met een droge doek.

Stoffen bekleding: lichte vlekken kunnen worden verwijderd met textielreiniger of met een sponsje met water of een milde zeepoplossing. Stofzuigen.

Leren bekleding: bescherm de bekleding tegen direct zonlicht om uitdrogen te voorkomen.



Español

Esta silla ha sido sometida a pruebas de uso profesional. Las medidas han sido clasificadas como tipo C según EN 1335-1.

Las ruedas son adecuadas para suelos duros y blandos.

Cuidados y limpieza

Marco: limpiar con una suave solución jabonosa. Secar con un paño seco.

Funda de tela: las manchas pequeñas se pueden eliminar con un producto de limpieza para tejidos o con una esponja humedecida en una suave solución jabonosa. Pasar la aspiradora Tapicería de piel: Para evitar la sequedad, no la expongas directamente a la luz del sol.



Portugues

Esta cadeira de escritório foi testada para utilização no escritório. As dimensões desta cadeira estão classificadas como sendo do Tipo C, de acordo com a EN 1335-1.

Os rodízios adequam-se a piso macio e rígido.

Instruções de manutenção

Estrutura: Limpe com uma solução de água e detergente suave e seque com um pano limpo.

Capa em tecido: As manchas pequenas podem ser removidas com um detergente para têxteis ou uma esponja humedecida numa solução de água e detergente suave. Limpe com o aspirador.

Capa em pele: Proteja da luz solar direta para evitar que seque.

Dansk

Kontorstolen er testet til kontorbrug. Stolens mål er klassificeret som Type C i henhold til EN 1335-1.

Hjulene er velegnede til både bløde og hårde gulve.

Vedligeholdelse

Stel: Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren klud.

Stofbetræk: Mindre pletter kan fjernes med tekstilrens eller en fugtig svamp og en mild sæbeopløsning. Støvsuges.

Læderbetræk: Beskyttes mod direkte sollys for at forhindre udtørring.



Italiano

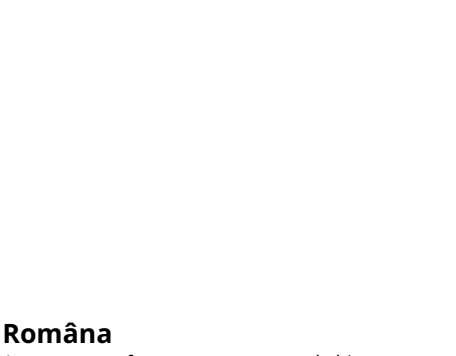
Questa sedia da ufficio è testata per l'uso negli uffici. Per le sue dimensioni, questa sedia è classificata di tipo C, secondo la norma EN 1335-1. Le rotelle sono adatte sia ai pavimenti duri che alla moquette.

Manutenzione

Struttura: pulisci con una soluzione di acqua e sapone poco concentrata. Asciuga con un panno pulito.

Rivestimento in tessuto: le macchie leggere si possono eliminare con un detergente per tessuti o con una spugna inumidita con una soluzione poco concentrata di acqua e sapone. Passa l'aspirapolvere.

Rivestimento in pelle: per prevenire l'essiccazione, proteggi l'articolo dalla luce diretta del sole.



Româna

Acest scaun a fost testat pentru uz de birou. Dimensiunile scaunului sunt de Tip C conform EN 1335-1.

Rotilele sunt potrivite pentru orice tip de podea.

Instrucțiuni de îngrijire

Cadru: Șterge cu o soluție de săpun. Usucă cu ajutorul unei cârpe curate.

Husa textilă: Petele pot fi îndepărtate cu o substanță de curățat materialele textile sau cu un burete umed și o soluție de săpun. Aspiră.

Husa de piele: Nu expune în lumina directă a soarelui pentru a preveni uscarea.

Íslenska

Þessi skrifstofustóll er prófaður til notkunar á skrifstofum. Mál stólsins eru flokkuð sem tegund C samkvæmt EN 1335-1.

Hjólin henta hvaða gólfu sem er.

Umhirduleiðbeiningar

Grind: Þvoðu með mildri sápu og þerraðu með hreinum klút.

Áklæði: Hægt er að fjarlægja léttu bletti með rökum svampi og mildu hreinsiefni. Ryksugaðu.

Leðuráklæði: Hlíffðu því frá beinu sólarljósi til að koma í veg fyrir að það þorni upp.



Magyar

Ezt az irodai széket irodai használatra teszteltük. A szék paramétereit az EN 1335-1 szabvány szerint 'C' típusúnak felelnek meg.

A görgők puha és kemény padlón is használhatók.

Kezelési útmutató

Váz: Töröld tisztára enyhe szappanos oldattal. Töröld szárazza egy tiszta ruhával.

Kárpithuzat: Az enyhe foltok eltávolíthatók textiltisztítóval vagy nedves szivaccsal és enyhe szappanos oldattal. Porszívóval tisztítsd.

Bőrhuat: Övd a közvetlen napfénytől a kiszáradás elkerülése érdekében.



Slovensky

Stolička bola testovaná na použitie v kanceláriách. Rozmery stoličky sú klasifikované ako Typ C, podľa normy EN 1335-1.

Kolieska sú vhodné na mäkké i tvrdé podlahy.

Údržba

Rám: Čistite jemným mydlovým roztokom. Utrite dosucha čistou handričkou.

Látkový potah: Svetlé škvrny odstráňte čistiacim prostriedkom na textil alebo vlhkou špongiou a jemným mydlovým roztokom. Povysávajte.

Kožený potah: Chráňte pred priamym slnečným žiarením, aby sa zabránilo vysychaniu kože.

